



亞洲足協五人足球教練證書課程(級別二) [4]  
AFC Futsal Coaching Certificate Course Level 2 [4]

《 報 名 須 知 GENERAL INFORMATION 》

日期: Date:	2021 年 11 月 1 日至 12 月 13 日 1 <sup>st</sup> November – 13 <sup>th</sup> December 2021
時間: Time	請參閱時間表 Please refer to the timetable
地點: Venue:	請參閱時間表 Please refer to the timetable
名額: Maximum No.:	15 人 15 Persons
內容: Contents:	1) 教練理論                      Coaching Theory 2) 教練實習                      Coaching Practice
評核: Assessments:	1) 筆試 2 次                      2 Written Examinations 2) 教練實習考試 2 次        2 Practical Coaching Examinations 3) 教練日誌                      Coaching logbook
教授語言: Medium of Instruction:	粵語 Cantonese
報名資格: Application Requirements:	1) 註冊香港足球總會教練 Registered HKFA Licence Coaches 2) 持有亞洲足協五人足球教練(級別一)證書 Holders of AFC Futsal Coaching Certificate Level 1 3) 比賽經驗                      Playing Experience 4) 身體體能狀況良好        Physically Fit 5) 操流利中英文及書寫      Fluent spoken and written Chinese & English 6) 願意投入教練工作        Committed in Coaching
課程費用: Course Fee:	港幣 \$ 7,000.00 元正 HKD \$ 7,000.00
報名日期: Application Period:	2021 年 9 月 27 日至 9 月 30 日 27 <sup>th</sup> September – 30 <sup>th</sup> September 2021



# 香港足球總會有限公司 THE HONG KONG FOOTBALL ASSOCIATION LIMITED

## 備註 Remarks :

- 1) 請於報名日期期間登入網上教練系統報名 (教練**必須註冊**方能登入教練系統) <http://coach.hkfa.com>  
Please login to the Online Coach System to apply (Coaches **MUST** register in order to login) <http://coach.hkfa.com>
- 2) 課程費用需於確認取錄後三天內繳付，繳費方法如下：  
Course fee **MUST** be paid within three days from acceptance, payment can be made by:
  - a. 信用卡 - 透過教練系統以信用卡支付 **或**  
**Credit Card** - through the Online Coach System **OR**
  - b. 支票 - 郵寄(地址：九龍何文田佛光街 55 號 )或親身到本會遞交**劃線支票** (抬頭寫“**THE HONG KONG FOOTBALL ASSOCIATION LIMITED**”)。\*如支票未能兌現，本會將會收取申請人港幣\$100 之行政費用。  
**Crossed Cheque** - by post or in person (payable to “**THE HONG KONG FOOTBALL ASSOCIATION LIMITED**”)。\*Please be advised that any cheque payment that has been rejected will incur an addition HK\$100 administrative charge.
- 3) 報名所需文件 Documents Required : (郵寄**或**電郵至本會 Mail **OR** E-mail to [coach@hkfa.com](mailto:coach@hkfa.com) )
  - a. 身份證或護照副本  
Copy of HK I.D or Passport
  - b. 亞洲足協五人足球教練(級別一)證書副本  
Copy of AFC Futsal Level 1 Certificate
- 2) 本會技術發展部將審核申請並挑選 15 名學員，有關結果將經網上教練系統於 10 月 7 日通知所有申請者。  
The HKFA Technical Development Department will select the final 15 candidates. The results of the selection will be notified through the Online Coach System on 7<sup>th</sup> October 2021.
- 3) 若申請人所持報名資料不足或支票不能在預定日期兌現，本會有權將其申請當作棄權論而不會再作任何通知。  
If applicant cannot provide sufficient documents or valid cheque within the application period, the HKFA reserves the authority to reject the application without prior notice.
- 4) 報名一經接納，費用概不發還。  
Course fee paid is non-refundable upon the completion of application procedures.
- 5) 學員**必須**出席 **90%**以上的課堂。  
**It is expected that students will attend at least 90% of all sessions.**
- 6) 如學員於理論考試中未能取得合格，需接受本會安排之補考並繳交行政費，第一次補考費用為港幣\$200，如未能合格者，第二次補考費用為港幣\$500，兩次補考而未能合格者需重新報讀課程。場地考核不設補考。  
For the Theory exam, the failed participant would have to attend a supplementary exam and pay an administrative fee of HK \$200. If needed, the administrative fee for the 2nd supplementary exam would be HK\$500 respectively. There would be no supplementary exam for the practical assessment.
- 7) 合格之學員，必須於本會發出成績後之 24 個月內，獲取 60 小時之實習教授經驗並提交實習教案，方可獲發證書。若學員未能於指定時間內完成實習，可以書面申請，經本會審批後而被接納之申請者將可獲不多於 6 個月之寬限期。  
Upon receipt of the course result, the passed participant will have to gain a total of 60 hours practical coaching experience and hand-in coaching logbook within two years before a Certificate can be awarded. Should any participant needs to extend the practical period; he/she has to submit a written notice to the HKFA for approval. The maximum period of extension is 6 months.
- 8) 參加者必需自行購買意外保險。  
All participants must arrange their own personal accident insurance.
- 9) 主辦機構保留修改章程的權利，參加者不得異議。  
The organizer reserves the right of making any amendment in the course and the decision should be final.

\* 完 End \*